

Bescheinigung
Nr. **PS 19030005**
vom **2019-03-22**

*Diese Bescheinigung
ersetzt Bescheinigung
Nr. 13030002*

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer 0299

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Name und Anschrift des Herstellers: Schubert GmbH
Stegelitzer Strasse 12
39126 Magdeburg
Germany

Produktbezeichnung: **Gesichtsschutz für Feuerwehreinsatz**

Typ: VF3-HighTemp Standard

Prüfgrundlage: EN 14458:2004 (D)
GS-PS-01:2018

Zugehöriger Bericht: 19 1 0245

Weitere Angaben: Prod.-Id. 12 1 0555 / schub / vf3-hightemp standard
Visierscheibe und Visierhalterung sind fest miteinander verbunden

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Entsprechend Herstellerangaben zum Schutz des Gesichtes bei
Feuerwehreinsätzen im Rahmen der EN 14458

Dieses Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III gemäß der Verordnung (EU) 2016/425. Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung berechtigt nur zum Inverkehrbringen des o. g. Produktes, wenn die entsprechenden Kontrollmaßnahmen nach Modul C2 (Anhang VII) oder Modul D (Anhang VIII) durchgeführt werden. Das geprüfte Baumuster entspricht den grundlegenden Anforderungen des Anhangs II.

Diese Bescheinigung ist gültig bis einschließlich: **2024-03-21**.

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.



Unterschrift Dipl.-Ing. Thiel



PZB01_KatIII
03.18

Postadresse: Zwengenberger Str. 68 / 42781 Haan
Telefon./Fax: +49 (0) 21 29 / 576-431 / +49 (0)800668668838090 E-Mail: psa-zs@bgbau.de
Internet: www.zs-bgbau.de

Muster der CE-Kennzeichnung



Bei PSA der Kategorie III wird die Kenn-Nummer der gemeldeten Stelle, die die Produktionsüberwachung durchführt, der CE-Kennzeichnung hinzugefügt.



Zertifizierungsbericht
wegen Nachtrags zu einem Baumuster

Certification Report
Addendum to a Type-examination
(Translation)

Haan, 2019-03-22

Zertifizierungsbericht Nr.: <i>Certification report no.:</i>	19 1 0245
Bericht zur Bescheinigung Nr.: <i>Report relevant to certificate no.:</i>	19030005 (EU-Baumusterprüfbescheinigung / <i>EU-Type Examination Certificate</i>) <i>Nachfolgebesecheinigung zu Bescheinigung Nr.: 13030002</i> <i>Certificate relating to the original certificate no.:</i>
Auftraggeber/Hersteller: <i>Applicant/manufacturer:</i>	Schuberth GmbH Stegelitzer Strasse 12 39126 Magdeburg Germany
Produktbezeichnung: <i>Product designation:</i>	Gesichtsschutz für Feuerwehreinsatz <i>Face protection for firefighters</i>
Typ: <i>Type:</i>	VF3-HighTemp Standard
Produktidentifizierungscode: <i>Product identification code:</i>	12 1 0555 / schub / vf3-hightemp standard
Weitere Angaben zum Produkt/ Bemerkungen: <i>Further product details / remarks:</i>	

Verwendungszweck, Einsatzbereich:

Entsprechend Herstellerangaben zum Schutz des Gesichtes bei Feuerwehreinsätzen im Rahmen der EN 14458

Intended purpose, areas of use:

As indicated by the manufacturer to be used as a protection of the face for fire department operations in accordance with EN 14458

Grund des Nachtrags:

- Umstellung auf die Verordnung EU 2016/425

Subject matter of the addendum:

- *conversion to the Regulation (EU) 2016/425*

Diesem Bericht liegen folgende Unterlagen an:

Anlage 1	Antrag der Firma Schuberth zur Umstellung auf PSA-Verordnung (1 Seite)
Anlage 2	Prüfbericht Nr. 19 1 0245 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 Seiten)
Anlage 3	Zeichnung (1 Seite)
Anlage 4	Beschreibung der grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (2 Seiten)
Anlage 5	Risikobeurteilung (15 Seiten)
Anlage 6	Benutzerinformation / Kennzeichnung (12 Seiten)

The following documents are attached to this report:

<i>annex 1</i>	<i>Application from Schuberth to switch to PPE Regulation (1 page)</i>
<i>annex 2</i>	<i>Test report no. 19 1 0245 by Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (3 pages)</i>
<i>annex 3</i>	<i>Drawing (1 page)</i>
<i>annex 4</i>	<i>Description of essential health and safety requirements (2 pages)</i>
<i>annex 5</i>	<i>Risk assessment (15 pages)</i>
<i>annex 6</i>	<i>Information for use / Marking (12 pages)</i>

Zugrunde liegende Regelwerke:

Verordnung (EU) 2016/425 in Verbindung mit:

- EN 14458:2004 (D)
- GS-PS-01:2018

Regulatory documents underlying testing and certification:

Regulation (EU) 2016/425 in conjunction with:

- *EN 14458:2004 (D)*
- *GS-PS-01:2018*

Abweichungen von den Anforderungen der Regelwerke und deren Bewertung:

Keine

Deviations from the requirements of these regulations and their evaluation:

none

Anmerkungen:

Kennzeichnung und Benutzeranleitung wurden nur in deutscher Sprache bewertet. Es ist die Verantwortung des Herstellers, bzw. seines autorisierten Bevollmächtigten, Sprachversionen in den jeweiligen Landessprachen der Länder zu beschaffen und bereitzustellen, in denen das Produkt in den Handel gebracht werden soll.

Remarks:

Markings and instructions have been assessed in German language only. It is the manufacturer's or his authorized representative's responsibility to obtain and supply language versions in the languages of the countries where the product is to be sold.

Beurteilung:

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Eine neue EU-Baumusterprüfbescheinigung kann befristet ausgestellt werden.

Alle Bezüge zu Regelwerken, die nicht als Grundlagen zu diesem Bericht genannt sind, werden eigenverantwortlich vorgenommen.

Hinweis:

Das Inverkehrbringen dieser Persönlichen Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie III ist nur zulässig, wenn vertragliche Regelungen mit einer notifizierten Stelle zur Durchführung von Kontrollmaßnahmen der fertigen PSA nach Modul C2 (Anhang VII) oder Modul D (Anhang VIII) der Verordnung (EU) 2016/425 bestehen. Sofern diesbezügliche vertragliche Regelungen mit der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA abgeschlossen wurden, ist die Kennnummer 0299 in der CE-Kennzeichnung zu verwenden

Dieser Zertifizierungsbericht besteht aus 3 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Assessment of the product:

The tested type complies with the relevant provisions of the regulation (EU) 2016/425.

A new EU-Type Examination Certificate can be issued for a limited period.

References to any regulations which are not mentioned in this certification report as being a basic document for testing and certification shall only be made at the manufacturer's own responsibility.

Remark:

This personal protective equipment (PPE) of category III shall only be placed on the market, if a contract is concluded with a notified body on production control measures in accordance with module C2 (Annex VII) or module D (Annex VIII) of the regulation (EU) 2016/425. If such a contract is concluded with the Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA, the identification number 0299 shall be added to the CE marking.

This certification report consists of 3 pages and shall only be used with the full text being quoted.

Zertifizierer /certified by


Dipl.-Ing. Thiel

